

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **1 (1883)**

Heft [119]

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 17. September — Berne, le 17 Septembre — Berna, li 17 Settembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 4. September. Unter der Firma **Schweizerische Rentenanstalt** besteht seit 1857 mit dem Sitz und Gerichtsstand in Zürich eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, Versicherungen auf menschliches Leben abzuschließen. Die revidirten Statuten sind am 3. September 1879 vom Regierungsrathe genehmigt worden. Die Rentenanstalt wird nach Außen durch ihren Direktor vertreten; die Policen und Prämienquittungen müssen mit der Unterschrift des Direktors und eines Buchhalters, sowie mit dem Stempel der Rentenanstalt versehen sein. Die Versicherten werden je alle drei Jahre zu einer Generalversammlung einberufen, welche zwanzig Mitglieder in den Aufsichtsrath zu wählen, über die Anträge des Aufsichtsrathes zu entscheiden, sowie die Abänderung der Statuten zu genehmigen hat. Ein Aufsichtsrath von 25 Mitgliedern hat im Allgemeinen die gesammte Geschäftsführung zu überwachen. Die Schweizerische Kreditanstalt wählt, nach Anhörung des Aufsichtsrathes der Rentenanstalt, den Direktor der Rentenanstalt und die übrigen Beamten des Bureau und ordnet durch Vertrag ihre Bedingungen. Der Direktor leitet die Verwaltung der Rentenanstalt, der Verwalter besorgt die Kapitalanlagen und hat Kautions zu leisten, sowie auch die Beamten für Kassa und Buchhaltung. Die Gesamtrechnung der Rentenanstalt wird jedes Jahr auf 31. Dezember abgeschlossen und nach ihrer Genehmigung veröffentlicht. Ergibt die Jahresrechnung Verlust, so ist derselbe sofort zu decken aus dem Gewinnfond der Versicherten und in zweiter Linie von der Schweizerischen Kreditanstalt, welche hiefür mit ihrem Aktienkapital von zwanzig Millionen Franken resp. mit ihrem ganzen Vermögen für alle Verpflichtungen der Rentenanstalt unbedingte Garantie leistet. Es können die Versicherten zu keinen Nachschüssen angehalten werden und tragen dieselben keinerlei persönliche Haftung für die Verpflichtungen der Rentenanstalt als Genossenschaft. Ergibt die Jahresrechnung Vorschuss, so fallen davon achtzig Prozent in den Gewinnfond der Versicherten und zwanzig Prozent an die Kreditanstalt, welcher Antheil sich jedoch zu Gunsten des Gewinnfonds der Versicherten bis auf fünfzehn Prozent herab vermindert. Sobald das Vermögen der Rentenanstalt die Höhe von zwanzig Millionen Franken erreicht hat, scheidet die Schweizerische Kreditanstalt aus ihrer Garantiebeziehung zur Rentenanstalt aus. Es endigen damit alle Rechte der Kreditanstalt und ebenso alle ihre Verpflichtungen gegenüber den Versicherten, mit Ausnahme derjenigen Versicherten, welche für sich die Fortdauer jener Garantie beanspruchen. Die Verwaltung der Schweizerischen Rentenanstalt besteht zur Zeit aus dem Direktor Konrad Widmer, aus dem Vizedirektor und Verwalter Franz Hagenbuch und aus den Buchhaltern Jakob Wegmann, Franz von Fellenberg und Jakob Ruckstuhl, sämmtlich wohnhaft in Zürich.

5. September. Unter der Firma **Arbeiterverein Glattfelden** besteht seit 1877 mit dem Sitze in Glattfelden eine Genossenschaft zum Zwecke, das sittliche und materielle Wohl der Arbeiter zu heben und zu fördern. Die gegenwärtig geltenden Statuten sind am 23. April 1881 festgestellt worden. Mitglied dieser Verbindung kann mit Zustimmung der Mehrheit der Generalversammlung jeder Arbeiter werden, welcher in einem in Glattfelden etablirten Geschäft arbeitet, oder dessen Angehörige darin beschäftigt sind, einen guten sittlichen Ruf hat, die Statuten unterzeichnet und fünf Franken Eintrittsgeld bezahlt. Der Austritt kann jederzeit geschehen, unbegründet Austretenden werden sechzig Prozent des Betrages, welcher ihnen noch gutgeschrieben ist, in Abzug gebracht, und sie verlieren ihren Antheil am Reservefond; das Eintrittsgeld wird ihnen ungeschmälert verabfolgt. Den aus der Gemeinde wegziehenden oder den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern werden außer dem ganzen ihnen gutgeschriebenen Antheil noch fünfzig Prozent ihres Antheils am Reservefond verabfolgt. Diejenigen Mitglieder der Genossenschaft, welche von derselben während einer, je vier Monate umfassenden Rechnungsperiode für mindestens vierzig Franken Waaren beziehen, haben nach dem Verhältniß ihres Waarenbezuges an sechzig Prozent des betreffenden Reingewinnes Antheil, der Rest von vierzig Prozent fällt dem Gesellschaftsvermögen zu, welches laut der letzten Bilanz, datirt 15. April 1883, Fr. 8126.50 beträgt. Die Vertretung der Genossenschaft nach Außen liegt dem Präsidenten oder Vizepräsidenten

und dem Aktuar einer von der Generalversammlung gewählten Vorsteher-schaft ob; sie führen Namens des Arbeitervereins die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Genossenschafter durch Publikation in den beiden Bezirksblättern oder mittelst Zirkular. Für die Verbindlichkeiten des Arbeitervereins haften die Mitglieder solidarisch. Präsident der Vorsteher-schaft ist Johannes Boller, von Egg, wohnhaft in Glattfelden; Aktuar Jakob Meier-Hauser, von und in Glattfelden.

6. September. Inhaber der Firma **G. Isliker-Ebnetter** in Winterthur ist Gottfried Isliker, von Kleinandelfingen, wohnhaft in Winterthur. Natur des Geschäftes: Holz- und Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Stadthausstraße 511.

6. September. Inhaber der Firma **F. Goldberger** in Zürich ist Felix Goldberger, von Berlin, wohnhaft in Hottingen. Natur des Geschäftes: Agentur. Geschäftslokal: Tonhallestraße 20.

7. September. Unter der Firma **Consumverein Sood-Adlisweil** besteht mit dem Sitze daselbst eine Genossenschaft zum Zwecke des An- und Verkaufes guter und billiger Lebensmittel und anderer Familienbedürfnisse. Die gegenwärtig geltenden Statuten sind am 19. Januar 1879 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann Jedermann — mit Ausnahme von solchen Personen, die ähnliche Geschäfte wie der Konsumverein betreiben — werden, durch Erwerbung eines Antheilscheines (Aktie) für den Betrag von Fr. 10 und gegen Entrichtung einer Eintrittsgebühr von fünf Franken. Jedes Mitglied hat jährlich für mindestens einhundertundfünfzig Franken Waaren vom Konsumverein zu beziehen. Ein Mitglied kann eine Mehrzahl von Antheilrechten, doch nicht über zwanzig besitzen. Die gegenwärtige Zahl der Antheilscheine (Aktien) beträgt 749. Der Austritt aus der Genossenschaft wird nach einmonatlicher, schriftlicher Voranzeige, in der Regel nur nach einer Rechnungsabnahme gestattet. Austrittsbegehren einer Mehrzahl von Mitgliedern und zu der nämlichen Zeit unterliegen jedoch der Genehmigung der Generalversammlung, deren endgültigem Beschlusse sich dann die Betreffenden zu fügen haben. An die statutengemäß Austretenden wird ihr Guthaben, bestehend in Aktien, Dividenden und Waarenrabatt, nach der zuletzt abgelegten und genehmigten Rechnung ausbezahlt. An den Reservefond kann ein Austretender keinen Anspruch erheben. Die Einladungen zu den Genossenschaftsversammlungen erfolgen durch schriftliche Anzeige an die Mitglieder. Ein allfälliger Gewinn, vom Waarenverkauf herrührend, wird zu siebenzig Prozent als Rabatt auf den bezahlten Waaren den einzelnen Mitgliedern, zu zwanzig Prozent den Aktionären als Dividende gutgeschrieben und zu zehn Prozent dem Reservefond zugetheilt, bis dieser die Höhe von viertausend Franken erreicht hat. Der gegenwärtige Stand des Reservefonds beträgt **dreitausenddreihundert Franken**. Das Aktienkapital, sowie der Reservefond und ein allfälliger Aktivsaldo der Rechnung dienen zur Deckung der Verbindlichkeiten der Genossenschaft und sind Dritten gegenüber das Genossenschaftsvermögen, welches einzig und allein für die Verbindlichkeiten des Konsumvereins haftet. Die Vertretung der Genossenschaft nach Außen übt der von der Generalversammlung gewählte, aus sieben Mitgliedern bestehende Verwaltungsrath aus, dessen Präsident, Aktuar und Quästor Namens der Genossenschaft je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident ist: Jakob Homberger, von Goßau; Aktuar: Konrad Müllhaupt, von Berg-Dietikon, Kt. Aargau; Quästor: Heinrich Suter, von Rain, Kt. Aargau, sämmtlich wohnhaft in Adlisweil.

7. September. Die Firma **Sophie Haag-Weimer** in Winterthur ist erloschen. Das Geschäft (Mode- und Seidenwaarenhandlung) wird durch Konrad Robert Haag, von Tschappina (Kt. Graubünden), wohnhaft in Winterthur, unter der Firma **Konrad Robert Haag-Weimer** in Winterthur mit Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma fortgeführt.

7. September. Inhaberin der Firma **Hch. Weilenmann** in Dietikon ist seit 1874 Barbara Gstrein, geb. Weilenmann, von und in Dietikon, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Joh. Georg Gstrein. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaarenhandlung. Geschäftslokal: Zur Krone.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1883. 10. September. Inhaberin der Firma **Frau Briggen-Lörtscher, Glaserei & Samenhandlung** in Bern ist Frau Margaritha Briggen-Lörtscher von Spiez, wohnhaft in Bern. Geschäftslokal: Neugasse 21.

10. September. Inhaber der Firma **R. Schneider** in Bern ist Johann Rudolf Schneider, von Dießbach bei Büren, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäfts: Uhrenmacherei. Geschäftslokal: Waisenhausplatz Nr. 5.

Bureau de Porrentruy.

10 septembre. Le chef de la maison **Julie Bové**, à Porrentruy, est Julie Bové, originaire de Bure, domiciliée à Porrentruy. Genre de commerce: Modiste. Commencé avant le 1^{er} janvier 1883.

Bureau Wangen.

7. September. Unter der Firma **Küserereigesellschaft Niederönz** besteht mit Sitz in diesem Orte seit dem Jahre 1881 eine Aktiengesellschaft, deren Zweck ist: Hebung und Förderung der Landwirtschaft infolge bestmöglicher Verwerthung der Milch durch Käse- und Butterbereitung, sei es durch den Betrieb dieses Geschäftes auf eigene Rechnung oder durch Verkauf sämtlicher Milch an einen Dritten zu derselben Verwendung. Die Gesellschaftsstatuten wurden am 30. Januar 1881 festgestellt und sind am 15. Juni 1881 vom h. Regierungsrath sanktionirt worden. Die Dauer wurde bestimmt auf 20 Jahre, vom 15. Mai 1880 an gerechnet. Das Gesellschaftskapital ist auf **Fr. 20,000** bestimmt worden, wovon Fr. 10,000 durch 100 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 100 (davon circa 25 % einbezahlt sind) und Fr. 10,000 durch Aufnahme eines Anleiheens gedeckt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen mit verbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Publikation in einem Anzeigebblatt oder durch bloßes Umbieten. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift der Gesellschaft mittelst Kollektivzeichnung. Organe der Gesellschaft sind die Hauptversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern (ohne Sekretär). Der gegenwärtige Vorstand ist folgendermaßen bestellt: Präsident und zugleich Kassier: Jacob Burkhalter; Vizepräsident: Josef Bösiger; Sekretär: Friedrich Ryser; Mitglieder: Andreas Schneider, Wirth, Gottfried Kummer, Gerbermeister und Jacob Burkhalter, Ursen — alle in Niederönz.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1883. 10. September. Die Firma **Gebr. Carl & Nicolaus Benziger** in Einsiedeln ertheilt *Prokura* an Carl M. Benziger-Gottfried von und in Einsiedeln.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1883. 7. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Gasbeleuchtung in Glarus** mit dem Sitze in Glarus wurde im Jahr 1863 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den konzessionsgemäßen Betrieb der Gasfabrik für Glarus und Umgebung zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 12. März 1863 festgestellt, in den Generalversammlungen vom 29. April 1874, 19. April 1881 und 9. Juni 1883 revidirt und am 3. August 1883 von der hohen Ständekommission des Kantons Glarus ratifizirt worden. Das Aktienkapital beträgt pro Ende 1882 **Fr. 140,500**, eingetheilt in 281 voll einbezahlte Aktien à Fr. 500, und ist bis und mit dem Jahre 1901 zu Gunsten der Gemeinde Glarus zu amortisiren. Die Dauer der Gesellschaft erstreckt sich daher bis Ende 1901. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Publikation in einem in Glarus erscheinenden Blatte, z. Z. in der Neuen Glarnerzeitung. In Ausführung der durch die Generalversammlung oder den Verwaltungsrath gefaßten Beschlüsse und Verordnungen haben der Präsident und in dessen Verhinderung der Vizepräsident die für die Gesellschaft verbindlichen Unterschriften. Dem jeweiligen Verwalter liegen sowohl das gesamte Rechnungswesen als überhaupt alle kaufmännischen Obliegenheiten ob und hat er in dieser Eigenschaft das Recht, Namens der Verwaltung rechtsverbindlich zu unterzeichnen. Präsident ist Herr Rathsherr J. Heer-Schuler in Glarus, Vizepräsident ist Herr Rathsherr Dr. Dinner in Glarus, Verwalter ist Herr Gabriel Brunner-Walcher in Glarus. Geschäftslokal: Die Gasfabrik.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1883. 8. septembre. La société en nom collectif **Lateltin-Anthonioz & Co^{ie}**, à Fribourg, s'est dissoute. La maison **J. Lateltin-Anthonioz** à Fribourg, dont le chef est Joseph Lateltin allié Anthonioz, de Gressoney-St-Jean (Piémont), domicilié à Fribourg, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Lateltin-Anthonioz & Co^{ie}.

11 septembre. Le chef de la maison **I. Cochard-Grand**, à Fribourg, est Isidore Cochard, de St-Martin, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Marchand-tailleur et chemisier. Bureau et magasin: Rue des Epouses, n^o 68.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1883. 7. September. Inhaber der Agentur **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel, Hauptagentur für den Kanton Schaffhausen** in Schaffhausen ist der vom Regierungsrath des Kantons Schaffhausen bestätigte Hauptagent Leonh. Schweizer von Schaffhausen, wohnhaft

in Schaffhausen. Zweck der Agentur: Vermittlung von Lebensversicherungsverträgen. Geschäftslokal des Agenten: Schützengraben.

7. September. Inhaber der Agentur **Leipziger Lebensversicherungs-bank in Leipzig, Hauptagentur für den Kanton Schaffhausen** in Schaffhausen sind die vom Regierungsrath des Kantons Schaffhausen bestätigten Hauptagenten Zündel & Co (Kollektivgesellschaftler Franz Ulrich Zündel-Frey und Bernhard Conrad Zündel-Merle, beide von Schaffhausen und wohnhaft in Schaffhausen). Zweck der Agentur: Vermittlung von Lebensversicherungsvertrags-Abschlüssen. Geschäftslokal der Agenten: «Rosenberg», Herrenacker.

7. September. Durch Beschluß der Gemeinde Merishausen vom 4. März 1876 wurde unter der Firma **Spar- & Leihkasse Merishausen** mit dem Sitze in Merishausen eine Anstalt gegründet, zum Zwecke, den Geldverkehr für Landbau, Gewerbe und Handel in der Gemeinde Merishausen zu erleichtern. Diese Anstalt befaßt sich daher: a. mit Annahme von Spargeldern, Sparkassazuschüssen und Depositen; b. mit Gewährung von Darlehen. — Die Statuten derselben sind am 30. November 1877 resp. 15. Oktober 1880 von der Gemeinde Merishausen und am 27. Oktober 1880 von der Regierung des Kantons Schaffhausen genehmigt worden. — Die Gemeinde garantiert für die Einlagen. Allfällige Verluste werden durch den aus den jährlichen Reinertrag gebildeten Reservefond gedeckt. — Die Gemeinde wählt zur Führung der Geschäfte eine Direktion von drei Mitgliedern; ein Mitglied aus dem Gemeinderath und zwei aus der Gemeinde. Das erstgewählte Mitglied der Direktion ist Präsident derselben. Im Fernern wählt die Gemeinde zwei Rechnungsrevisoren und auf unverbindlichen Vorschlag des Gemeinderathes einen Kassier. Die verbindliche Unterschrift für die Anstalt führen der Präsident der Direktion und der Kassier auf Depositenscheinen kollektiv, in den übrigen Fällen einzeln. Erstgewähltes Mitglied beziehungsweise Präsident der Direktion ist zur Zeit Herr Johannes Germann; Kassier ist zur Zeit Herr Martin Meier, Lehrer, beide von und in Merishausen.

10. September. Durch Beschluß der Gemeinde Ramsen vom 18. November 1873 wurde unter der Firma **Spar- & Leihkasse Ramsen** mit dem Sitz und Gerichtsstand in Ramsen eine Spar- und Leihkasse gegründet, welche zum Zwecke hat, den Geldverkehr, Gewerbe und Handel zu erleichtern und zu begünstigen. Diese Anstalt befaßt sich daher mit Annahme von Sparkasseneinlagen; Annahme von Sparkassenzuschüssen; Annahme von Depositen; mit Gewährung von Darlehen und Kreditgesuchen und mit Geschäften überhaupt, welche geeignet sind, ihr die erforderlichen Betriebsmittel zu verschaffen. — Die Statuten der Spar- und Leihkasse sind von der Gemeinde Ramsen am 23. Dezember 1873 festgestellt und am 28. Januar 1874 von der Regierung des Kantons Schaffhausen genehmigt worden. — Die Gemeinde Ramsen garantiert für die Einlagen und übernimmt die Verwaltung. — Allfällige Verluste werden durch den aus dem jährlichen Reinertrag gebildeten Reservefond und insofern dieser nicht hinreichen sollte, durch die Gemeindegasse getragen. — Sollte die Spar- & Leihkasse durch die Gemeinde aufgehoben werden, so fällt der Reservefond nach Liquidation des Geschäftes der Gemeinde zu. — Der Gemeinderath führt die Aufsicht über die Verwaltung und wählt zur Behandlung der Geschäfte eine Direktion aus drei Mitgliedern, wovon eines Mitglied des Gemeinderathes ist (Finanzreferent) und zwei Revisoren. Auf dreifachen Vorschlag der Direktion und des Gemeinderathes wird durch die Gemeinde ein Kassier gewählt, der in der Direktion beratende Stimme hat. — Die Unterschrift für die Anstalt führen der Präsident der Direktion und der Kassier auf Depositenscheinen kollektiv; für alle übrigen Geschäfte einzeln. — Präsident der Direktion ist Herr Eduard Gnädinger, Finanzreferent; Kassier ist Herr Job. Jacob Gentsch, Reallehrer, beide von und in Ramsen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Wattwil (Bezirk Neutoggenburg).

1883. 30. August. Inhaber der Firma **J. C. Bühler, Säge Bundt** bei Lichtensteig ist seit einem früheren Zeitpunkt als dem 1. Januar 1883 J. C. Bühler, von Wattwil, wohnhaft in Béziers (Südfrankreich). Natur des Geschäftes: Holzsäge und Holzhandel.

31. August. Inhaber der Firma **J. Russ** in Lichtensteig ist Johannes Russ, von Elsau (Kt. Zürich), wohnhaft in Lichtensteig. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

7. September. Inhaber der Firma **J. Schwegler** in Wattwil ist Johannes Schwegler, von und in Wattwil. Natur des Geschäftes: Gießerei und mechanische Werkstätte.

8. September. Inhaber der Firma **H^c Zuberbühler** in Wattwil ist Heinrich Zuberbühler von Herisau, wohnhaft in Bleiken bei Wattwil. Natur des Geschäftes: Säge und Holzhandel.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1883. 7. September. Die Firma **Hugo Richter** in Davos hat die von ihr betriebene Sortimentsbuchhandlung und Leihbibliothek, ohne Aktiva und Passiva, an Herrn Richard Becker von Dresden, wohnhaft in Davos, verkauft, wogegen die gleichzeitig von ihr betriebene Verlagsbuchhandlung und Buchdruckerei nach wie vor in ihrem Besitz verbleibt und in bisheriger Weise von ihr fortgeführt wird. Inhaber der Firma **Richard Becker (vorm. H. Richter's Sort. Buchhandlung)** in Davos ist Richard Becker von Dresden, wohnhaft in Davos, welcher die von der Firma Hugo Richter in Davos bisher betriebene Sortimentsbuchhandlung und Leihbibliothek kauft, ohne Aktiva und Passiva, von ihr übernommen hat.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1883. 8. September. Die Firma **Egg Ziegler Greuter & Co^{ie} in Liquidation** in Frauenfeld *widerrufen* die an J. Schuppli ertheilte Prokura.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1883. 6 septembre. Le chef de la maison **Louise Scheiterberger**, à Lausanne, est D^{ne} Louise Scheiterberger, de Donatrye, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie et laitage. Magasin: Route du Calvaire.

Bureau de Nyon.

6 septembre. Jean Francina, Célestin Ferraris, tous deux originaires de Varzo, Italie, domiciliés à Nyon, et Marie fille de feu Jean Ferraris, veuve de Joseph Clément Salina, aussi de Varzo, domiciliée à Morges, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale **Francina Ferraris et C^{ie}**, une société en commandite, commencée le 24 juin 1883, dans laquelle Jean Francina et Célestin Ferraris sont associés indéfiniment responsables et Marie Salina associée commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs. Genre de commerce: Etoffes diverses. Magasins: Grand' rue, n° 226, à Nyon.

Bureau de Payerne.

5 septembre. Daniel feu Daniel Perrin et son fils Benjamin Perrin, de Payerne, y domiciliés, ont constitué entr'eux à Payerne, antérieurement au 1^{er} janvier 1883, une société en nom collectif sous la raison sociale « Daniel Perrin », mais qui, à dater de la présente inscription au registre du commerce, sera **D. Perrin & fils**. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie et tabac. Magasin et bureau: Grande Rue.

Bureau d'Yverdon.

1^{er} septembre. Nanette Wolff, d'Yverdon, y domiciliée, déclare être le chef de la maison N° **Wolff**, à Yverdon. Genre de commerce: Cotons et lainerie.

3 septembre. David Mani, de Dientigen (Berne), domicilié à Orges, déclare qu'il est le chef de la maison **David Mani**, à Orges. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

4 septembre. Louis Marendaz allié Gaillard, fils de feu David-Samuel Marendaz, de Mathod, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **Louis Marendaz-Gaillard**, à Mathod. Genre de commerce: Epicerie.

4 septembre. François-Samuel Gagnaux, de Mathod, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **François-Samuel Gagnaux**, à Mathod. Genre de commerce: Epicerie.

4 septembre. Christian Beer, de Trub, au canton de Berne, domicilié à Chamblon, déclare qu'il est le chef de la maison **Christian Beer**, à Chamblon. Genre de commerce: Epicerie.

4 septembre. Aimé dit Adolphe fils d'Aimé Tritten, de Saint-Etienne au canton de Berne, domicilié à Mollondins, déclare qu'il est le chef de la maison **A. Tritten fils**, à Mollondins. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes, etc.

4 septembre. Rose née Martin, veuve de Louis Chaillet, de la Côte-aux-Fées et du Chenit, domiciliée à Montagny, déclare qu'elle est le chef de la maison **Rose Chaillet**, à Montagny. Genre de commerce: Epicerie, débit de vin.

4 septembre. Pierre-Abram Pahud, de Biolley-Magnoux, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **A. Pahud**, à Biolley-Magnoux. Genre de commerce: Epicerie.

4 septembre. Louis Dêbétaz, de Fey, domicilié à Mathod, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Louis Dêbétaz**, à Mathod. Genre de commerce: Boulangerie.

4 septembre. Denis Wagnières, d'Orzens, domicilié à Yvonand, déclare qu'il est le chef de la maison **Denis Wagnières**, à Yvonand. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie.

4 septembre. Jean-Louis Héritier, de Mollondins et Orzens, domicilié à Mollondins, déclare qu'il est le chef de la maison **Louis Héritier**, à Mollondins. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

4 septembre. Marie née Martin, femme de Louis Compondu, de Giez, domiciliée à Valleyres-sous-Montagny, fait inscrire qu'elle exerce, en son nom personnel, un commerce d'épicerie, au dit Valleyres-sous-Montagny, sous la raison **Marie Compondu**. Dame Compondu fait consigner que son mari l'autorise à exercer le commerce pour elle-même; mais l'absence de son dit mari, qui est maintenant en Amérique, empêche ce dernier de signer la présente demande d'inscription.

4 septembre. Henri fils de feu François Chevalier, d'Ependes, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **H^{is} feu Fr^{ois} Chevalier**, à Ependes. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

5 septembre. Henri-François Decreuzé, de Neuchâtel, domicilié à Yverdon, déclare qu'il est le chef de la maison **Henri Decreuzé**, à Yverdon. Genre de commerce: Ferblanterie, appareils de chauffage.

6 septembre. Jules Pochon, de Chêne et Paquier, domicilié à Yvonand, déclare qu'il est le chef de la maison **Jules Pochon**, à Yvonand. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie.

7 septembre. Benjamin-Frédéric Vonnez allié Darvet, d'Yvonand, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **F. Vonnez-Darvet**, à Yvonand. Genre de commerce: Mercerie.

7 septembre. François-Samuel Jaccard, de Sainte-Croix, domicilié à Vugelles, déclare qu'il est le chef de la maison **François Jaccard**, à Vugelles. Genre de commerce: Boulangerie.

8 septembre. Jean-Marie Storti, d'Arméno, province de Novare, Italie, domicilié à Belmont, déclare qu'il est le chef de la maison **Jean Storti**, à Belmont. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1883. 4 septembre. Le chef de la maison **Ch^r G. Dubois**, à Cormondrèche, est Charles Gustave Dubois, du Locle et de la Chaux-de-Fonds, domicilié à Cormondrèche. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureau: Cormondrèche, n° 34. Cette maison a été fondée avant le 1^{er} janvier 1883.

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

6 septembre. La maison **E. Grosjean-Droz**, à La Chaux-de-Fonds, révoque la *procuration* conférée à Madame Bertha Grosjean-Droz.

6 septembre. La raison **E. Grosjean-Droz**, à La Chaux-de-Fonds, est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

6 septembre. Jean Pierre Edouard Grosjean, de Péry, canton de Berne, et Maurice Blum, de Belfort, France, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Blum & Grosjean**, une société en nom collectif, commencée le 5 septembre 1883. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux: Rue des Arts, n° 8.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1883. 3 septembre. Le chef de la maison **F. Clairens**, à Plainpalais, est François Clairens, de Bons (H^{te}-Savoie), domicilié à Plainpalais. Genre de commerce: Cafetier. 11, Chemin des Tranchées.

3 septembre. Le chef de la maison **Jean Maître**, à Genève, est Jean Léonard Maître, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier. 23, Rue de Rive.

3 septembre. Le chef de la maison **Pierre Regard**, aux Eaux-Vives, est Pierre François Regard, des Eaux-Vives, y domicilié. Genre de commerce: Voiturier. 6, Chemin de Villereuse.

3 septembre. Le chef de la maison **G^{me} Heubi**, à Carouge, est Guillaume Rodolphe Heubi, allié Sautier, de Genève, domicilié à Carouge. Genre de commerce: Boulangerie. 377, Rue St.-Léger.

3 septembre. Le chef de la maison **J. Gardet**, à Genève, est Mademoiselle Joséphine Gardet, de Compesières, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 20, Rue de Coutance.

3 septembre. Le chef de la maison **H. Premet**, à Genève, est Henri Premet, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Magasin: 3, Rue Grenus.

3 septembre. Le chef de la maison **Anna Lestgarens**, à Genève, est Madame Anna Marie Corninboeuf, femme de Emile Lestgarens, de Bruxelles, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Couronne. Grand Quai.

3 septembre. Le chef de la maison **Fregosini**, à Carouge, est Michel Fregosini, de Nice (Alpes Maritimes, France), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Coiffeur. Magasin: 394, Rue Ancienne.

4 septembre. Le chef de la maison **M. Gutenstein**, à Genève, est Meier Loep Gutenstein, de Heusenstamm (Hesse), domicilié à Genève. Genre de commerce: Chaussures. Magasin: 25, Rue des Allemands.

4 septembre. Le chef de la maison **F. Neukom-Rosier**, à Genève, est Madame Jeanne Françoise Rosier, femme de Georges Louis Neukom, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie. Magasin: 15, Cornavin.

4 septembre. Le chef de la maison **Louis Morel**, à Genève, est Jean Louis Morel, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 5, Rue de la Cité.

4 septembre. La société en nom collectif **Gardy & Schaufelberger**, à Genève, est dissoute à dater du 30 juin 1883. Les suivants: Jérôme Schaufelberger père, de Lancy, y domicilié, Frédéric Schaufelberger fils, de Lancy, domicilié à Plainpalais, et Henry Auguste Schaufelberger, de Lancy, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Schaufelberger Père & Fils**, une nouvelle société en nom collectif commencée le 30 juin et qui reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société Gardy & Schaufelberger. Genre de commerce: Tissus divers, gros et détail, commission. Bureaux et magasins: 18, Rue des Allemands.

4 septembre. La maison **Schaufelberger Père & Fils**, à Genève, continue à dater du 30 juin à M^r Joseph Rollando, de Genève, la *procuration* qui lui avait été conférée antérieurement à 1883, par l'ancienne maison.

4 septembre. Le chef de la maison **Jean Morel**, à Genève, est Jean Louis Morel, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 17, Bourg de Four.

4 septembre. Le chef de la maison **Christian Jöhr**, à Plainpalais, est Christian Jöhr, de Innerbirrmoos (Berne), domicilié à Plainpalais. Genre de commerce: Boucherie. 2, Chemin de la Tour.

4 septembre. Le chef de la maison **Louis Sallaz**, à Genève, est Louis Sallaz, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. 23, Rue de la Fontaine.

4 septembre. Le chef de la maison **Fritz Sieber**, à Genève, est Fritz Sieber, de Ettingen (Soleure), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boucherie. 20, Rue des Pâquis.

4 septembre. Le chef de la maison **Leix Chrst**, à Plainpalais, est Christian Leix, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre de commerce: Boulangerie. 18, Chemin de la Cluse.

4 septembre. Le chef de la maison **J. Vuagnat**, à Genève, est Jérémie Vuagnat, de Présilly (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 24, Rue Rousseau.

4 septembre. Le chef de la maison **F. Mébold**, à Genève, est François Mébold, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 36, Rue du Marché.

5 septembre. Le chef de la maison **Hubre**, à la Plaine (Dardagny), est Christian Huber, dit Hubre, de Entlebuch (Lucerne), domicilié à la Plaine. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

5 septembre. Le chef de la maison **Emma Coquet née Chenevard**, à Genève, est Madame Emma Louise Chenevard, femme de Joseph Coquet, de Coublévic (Isère, France), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Cafetier. 14, Rue de Neuchâtel.

5 septembre. Le chef de la maison **J. Garnier**, à Genève, est Jules Garnier, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Rhabillages d'horlogerie et bijouterie. Magasin: 3, Place de St-Gervais.

5 septembre. Le chef de la maison **A. Luya**, à Genève, est Christian Alexandre Luya, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Voiturier. 2, Bourg de Four.

5 septembre. Le chef de la maison **C. Marolf**, à Genève, est Christian Marolf, de Walperswyl (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boucherie. 10, Boulevard James Fazy.

5 septembre. Le chef de la maison **A. Leeman-Burdaïron**, à Genève, est Madame Anna Burdaïron, femme de Thomas Leeman, citoyen anglais, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie. Magasin: 26, Rue du Mont-Blanc.

5 septembre. Le chef de la maison **A. Gaillard**, à Plainpalais, est Pierre Achille Gaillard, de Paris, domicilié à Paris. Genre de commerce: Etablissement des bains sur l'Arve. Ancien établissement de Mad^e Renard. Chemin des Bains, 20.

5 septembre. La maison **A. Gaillard**, à Plainpalais, a donné, en date antérieure au 1^{er} janvier 1883, *procuration* à Madame Elisa Renard, femme de Pierre Achille Gaillard, de Paris, domiciliée à Plainpalais.

5 septembre. Le chef de la maison **Jean Krauss**, à Genève, est Jean Krauss, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. 5, Rue du Cheval Blanc.

5 septembre. Le chef de la maison **R. Giron-Henriod**, à Genève, est depuis janvier 1880 Mademoiselle Rose Giron, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 29, Grande Rue.

5 septembre. Le chef de la maison **Ant. Chappuis**, à Genève, est Antoine Chappuis, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier. 8, Bourg de Four.

5 septembre. Le chef de la maison **V. F. Guillaud**, à Plainpalais, est Madame Claudine Rebut, veuve de François Félix Guillaud, de Teiryer (Haute-Savoie), domiciliée à Plainpalais. Genre de commerce: Boulangerie. 5, Chemin du Mail.

5 septembre. Le chef de la maison **F. Rollandais**, aux Pâquis (Petit-Saconnex), est François Rollandais, de Genève, domicilié aux Pâquis. Genre de commerce: Voiturier. 14, Rue Amat.

5 septembre. Le chef de la maison **Alexandre Masson**, à Plainpalais, est Alexandre Masson, de Plainpalais, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. 32, Route de Carouge.

5 septembre. Le chef de la maison **J. Jaeger**, à Genève, est Jules Frédéric Jaeger, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 12, Chantepoulet.

5 septembre. Le chef de la maison **Alph. Calendret**, à Vésenaz (Collonges-Bellerive), est François Alphonse Calendret, de Collonges-Bellerive, domicilié à Vésenaz. Genre de commerce: Maître d'hôtel. Hôtel de Vésenaz.

5 septembre. Le chef de la maison **A. Mosthoff**, à Genève, est Antoine Mosthoff, de Gelanne (Aube, France), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 7, Rue de la Paix.

5 septembre. Le chef de la maison **F. Hubert**, à Genève, est Georges Frédéric Hubert, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 36, Rue du Marché.

5 septembre. Le chef de la maison **L. Durand-Rupp**, à Genève, est André Louis Durand, allié Rupp, d'Avully, domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 6, Rue de la Fontaine.

5 septembre. En suite du décès de l'associé Joseph Marlier, survenu le 31 août dernier, la société en nom collectif **Demole Marlier & C^e** est déclarée dissoute à dater du 30 juin 1883. Les suivants: MM. Adrien Weber, Louis Collart, les deux de Genève, y domiciliés, et John Demole, de Genève, domicilié à la Boissière, Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Weber Collart & C^e**, une société en commandite qui date du 1^{er} juillet 1883, et dans laquelle Adrien Weber et Louis Collart sont associés indéfiniment responsables et John Demole associé commanditaire pour une commandite de cinquante mille francs. Cette nouvelle société reprend à dater du 1^{er} juillet dernier la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société Demole-Marlier & C^e. Genre de commerce: Tapis et ameublements. Magasins et bureaux: 40, Rue du Marché. — La maison Weber Collart & C^e, à Genève, donne, à dater de ce jour, *procuration* à John Demole, commanditaire.

5 septembre. Le chef de la maison **Louise Klemenz**, à la Coulouvrenière (Plainpalais), est Madame Marie Louise Jacquet, veuve de Conrad Klemenz, de Frauenfeld (Thurgovie), domiciliée à la Coulouvrenière 13. Genre de commerce: Cafetier.

5 septembre. Le chef de la maison **Gaspard Philippe**, aux Eaux-Vives, est Gaspard Philippe, de Precessin (Ain, France), domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Voiturier. Chemin du Clos.

5 septembre. Le chef de la maison **Pierre Ganter**, à Genève, est Pierre Ganter, de Hamereisenbach (Bade), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 15, Cours de Rive.

5 septembre. Le chef de la maison **Chapuis Jean Marie**, à Carouge, est Jean Marie Chapuis, de Bons (H^e-Savoie), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Cafetier. Chemin de la Morraine.

5 septembre. Le chef de la maison **Jérôme Keller**, à Genève, est Jérôme Keller, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 6, Rue du Port.

5 septembre. Le chef de la maison **Meier, J. Comte**, à Genève, est Jean Henri Meier allié Comte, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Marchand tailleur. Magasin: 23, Quai des Bergues.

6 septembre. Le chef de la maison **M. Ardaïne**, à Genève, est Moïse Ardaïne, de Charlieu (Loire, France), domicilié à Genève. Genre de commerce: Coiffeur. Magasin: 28, Monbrillant.

6 septembre. Le chef de la maison **Dame Dejerbaix**, à Genève, est Madame Jeannette Garcin, femme séparée de biens de Pierre Antoine Dejerbaix, de Usinens (H^e-Savoie), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Boucherie. 37, Rue de l'Entrepôt.

6 septembre. Le chef de la maison **A. Marcou**, à Plainpalais, est Antoine Jules Marcou, de Dôle (Jura, France), domicilié à la Coulouvrenière 25. Genre de commerce: Cafetier.

6 septembre. Le chef de la maison **André Lapraz**, à Genève, est André Lapraz, de St-Didier (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Voiturier (5, Rue Tabazan) et cafetier (33, Bourg de Four).

7 septembre. Le chef de la maison **V^e A. Löb**, à Genève, est Madame Adèle Löb, veuve de Bernard Löb, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 3, Rue des Pâquis.

7 septembre. La maison **Ch. Rossier**, à Genève, a donné, à dater du 31 août 1883, *procuration* à Jean François Rossier, de Genève.

7 septembre. Le chef de la maison **G. Cullet**, à Carouge, est Gabriel Cullet, d'Aïse (Haute-Savoie), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Cafetier. 156, Rue St-Victor.

7 septembre. Le chef de la maison **Agence de Fonds Publics, O. Hosé**, à Genève, est, depuis octobre 1871, Otto Auguste Hosé, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Banquier. Bureaux: 13, Boulevard de Plainpalais.

7 septembre. Le chef de la maison **J. Naef**, à Genève, est Jean Frédéric Naef, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. 7, Rue Winkelried.

7 septembre. Le chef de la maison **Chuit**, à Genève, est Jacques Chuit, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier. 12, Boulevard Helvétique.

7 septembre. Le chef de la maison **Pauline Clerc**, à Plainpalais, est Mademoiselle Pauline Clerc, de Marnaz (Haute-Savoie), domiciliée à la Coulouvrenière, 27. Genre de commerce: Cafetier.

7 septembre. Le chef de la maison **E. Sauciat**, à Genève, est Mademoiselle Eugénie Françoise Sauciat, de St-Pierre de Rumilly (Haute-Savoie), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Epicerie, fromages. Magasins: 10, Rue Kléberg et 3, Rue Berthelier.

7 septembre. Mesdemoiselles Virginie Michalon et Julie Michalon, toutes deux de Montrigault (Drôme, France) et domiciliées à Carouge, y ont constitué, antérieurement au 1^{er} janvier 1883, sous la raison sociale **Soeurs Michalon**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Boucherie. 263, Rue St-Joseph.

7 septembre. Le chef de la maison **Marc Portier**, à Genève, est Marc Portier, de Audilly (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 10, Boulevard James-Fazy.

7 septembre. Le chef de la maison **Jean Kaeser**, à Genève, est Jean Célestin Kaeser, de Rohrbach (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 12, Place de la Fusterie.

7 septembre. Le chef de la maison **Louisa Rusillon**, à Genève, est Mademoiselle Louisa Rusillon, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 20, Rue Rousseau.

7 septembre. Le chef de la maison **F. Mandallaz**, à Plainpalais, est François Mandallaz, de Choisy (Haute-Savoie), domicilié à Plainpalais. Genre de commerce: Boulangerie. 66, Route de Carouge.

7 septembre. Le chef de la maison **Chapot**, à Genève, est Claude Chapot, de la Mothe (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Cafetier. 19, Rue de Lausanne.

7 septembre. Le chef de la maison **V^e Rochat**, aux Eaux-Vives, est Madame Mélanie Duchosal, veuve de Louis Rochat, de Eclépens (Vaud), domiciliée aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Boucherie. 7, Chemin du Marché.

7 septembre. Le chef de la maison **M^{re} Höflin**, à Genève, est Matthias Höflin, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. 26, Grand^e Rue.